

TiS20+
Thermal Imager

www.tulon.ru

Руководство пользователя



November 2019 (Russian)

© 2019 Fluke Corporation. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice.
All product names are trademarks of their respective companies.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Для каждого продукта Fluke гарантируется отсутствие дефектов материалов и изготовления при нормальном использовании и обслуживании. Срок гарантии два года, начиная с даты поставки. На запчасти, ремонт оборудования и услуги предоставляется гарантия 90 дней. Эта гарантия действует только для первоначального покупателя или конечного пользователя, являющегося клиентом авторизованного дистрибьютора Fluke, и не распространяется на предохранители, одноразовые батареи и на любые продукты, которые, по мнению Fluke, неправильно или небрежно использовались, были изменены, загрязнены или повреждены вследствие несчастного случая или ненормальных условий работы или обращения. Fluke гарантирует, что программное обеспечение будет работать в соответствии с его функциональными характеристиками в течение 90 дней и что оно правильно записано на исправных носителях. Fluke не гарантирует, что программное обеспечение будет работать безошибочно и без остановки.

Авторизованные дистрибьюторы Fluke распространяют действие этой гарантии на новые и неиспользованные продукты только для конечных пользователей, но они не уполномочены расширять условия гарантии или вводить новые гарантийные обязательства от имени Fluke. Гарантийная поддержка предоставляется, только если продукт приобретен в авторизованной торговой точке Fluke или покупатель заплатил соответствующую международную цену. Fluke оставляет за собой право выставить покупателю счет за расходы на ввоз запасных/сменных частей когда продукт, приобретенный в одной стране, передается в ремонт в другой стране.

Гарантийные обязательства Fluke ограничены по усмотрению Fluke выплатой стоимости приобретения, бесплатным ремонтом или заменой неисправного продукта, который возвращается в авторизованный сервисный центр Fluke в течение гарантийного периода.

Для получения гарантийного сервисного обслуживания обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр Fluke за информацией о праве на возврат, затем отправьте продукт в этот сервисный центр с описанием проблемы, оплатив почтовые расходы и страховку (ФОб пункт назначения). Fluke не несет ответственности за повреждения при перевозке. После осуществления гарантийного ремонта продукт будет возвращен покупателю с оплаченной перевозкой (ФОб пункт назначения). Если Fluke определяет, что неисправность вызвана небрежностью, неправильным использованием, загрязнением, изменением, несчастным случаем или ненормальными условиями работы и обращения, включая электрическое перенапряжение из-за несоблюдения указанных допустимых значений, или обычным износом механических компонентов, Fluke определит стоимость ремонта и начнет работу после согласования с покупателем. После ремонта продукт будет возвращен покупателю с оплаченной перевозкой, и покупателю будет выставлен счет за ремонт и транспортные расходы при возврате (ФОб пункт отгрузки).

ЭТА ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ И ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ, ПРЯМЫЕ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, СВЯЗАННЫЕ ГАРАНТИИ ГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ ГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. FLUKE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ УЩЕРБ, ВКЛЮЧАЯ ПОТЕРЮ ДАННЫХ, ЯВЛЯЮЩИЕСЯ РЕЗУЛЬТАТОМ КАКИХ-ЛИБО ДЕЙСТВИЙ ИЛИ МЕТОДОВ.

Поскольку некоторые страны не допускают ограничения срока связанной гарантии или исключения и ограничения случайных или косвенных повреждений, ограничения этой гарантии могут относиться не ко всем покупателям. Если какое-либо положение этой гарантии признано судом или другим директивным органом надлежащей юрисдикции недействительным или не имеющим законной силы, такое признание не повлияет на действительность или законную силу других положений.

Содержание

Название	Страница
Введение.....	1
Как связаться с Fluke.....	1
Меры безопасности	2
Знакомство с Прибором.....	2
Передняя сторона	2
Сенсорный экран (дисплей).....	4
Панель управления	5
Основной и дополнительный пусковые рычажки	6
Основная работа	6
Включение и выключение Прибора	6
Съемка	6
Сохранение изображений на ПК.....	7
Элементы управления меню.....	7
Главное меню	9
Меню «Измерение»	10
Уровень/интервал.....	10
Настройка коэффициента излучения	12
Проводимость.....	13
Меню Изображение	13
Меню палитры	14
Меню Дисплей.....	14
Маркер	15
Точечное окно	15
Меню Настройки устройства.....	16
Меню Fluke Connect.....	18
Идентификация оборудования (Идентификационный код оборудования).....	18
Назначение метки идентификационного кода оборудования с помощью QR-кода или штрих-кода	18
Назначение метки идентификационного кода оборудования вручную	19
Выход из назначения идентификационного кода оборудования.....	19
Назначение другой метки идентификационного кода оборудования ..	19
Значки подключения	20
Сохранить изображения в облачном хранилище Fluke Connect	21
Вход в сеть Wi-Fi Fluke Connect.....	21
Выход из сети Wi-Fi Fluke Connect.....	22
Войти в Fluke Connect Cloud	22
Выйти из хранилища Fluke Connect Cloud.....	22
Беспроводная система Fluke Connect	23

Сопряжение точки доступа с Fluke Connect.....	23
Подключиться к мобильному приложению.....	24
Сохранение изображений в общей папке	24
Вход в сеть Wi-Fi, где находится общая папка	25
Выход из сети Wi-Fi, где находится общая папка	25
Вход в общую папку	26
Выход из общей папки.....	27
Меню Память (Галерея памяти).....	27
Просмотр изображения	28
Примечания	28
Примечания в одном изображении	28
Добавление примечания к нескольким изображениям	29
Удаление изображений	29
Удаление изображения.....	29
Удалить несколько изображений	29
Удалить все изображения.....	30
Установка флажка для изображения	30
Идентификационный код оборудования	30
ПО для настольного ПК Fluke Connect	31
Загрузить программное обеспечение Fluke Connect	31
Обновление прошивки.....	31
Принадлежности	32
Обслуживание.....	32
Очистка корпуса.....	32
Уход за объективом.....	32
Обращение с батареей	33
Зарядка аккумуляторов	33
Зарядное устройство с двумя отсеками.....	33
Розетка питания переменного тока на тепловизоре.....	34
Дополнительное автомобильное зарядное устройство на 12 В.....	34
Данные по радиочастотам.....	34
Характеристики.....	34

Введение

Fluke TiS20+ Thermal Imager (Прибор или Тепловизор) представляет собой портативную инфракрасную камеру, которую можно применять в различных областях. Прибор можно использовать для поиска неисправностей, профилактического и предупредительного обслуживания, диагностики состояния зданий, а также для исследований и разработок.

Прибор отображает тепловые изображения на сенсорном ЖК-экране промышленного качества с высоким разрешением. Прибор сохраняет изображения во внутренней памяти устройства или на карте SD, затем их можно передавать на ПК через непосредственное USB-подключение к ПК, а также беспроводным способом на ПК или на мобильное устройство.

В комплект поставки Прибора входит программное обеспечение Fluke Connect™ для настольного ПК. Fluke Connect — высокопроизводительный профессиональный программный пакет, который позволяет осуществлять качественный анализ и составлять отчеты.

www.tulon.ru

Меры безопасности

Общая информация по мерам безопасности содержится в печатном документе «Меры безопасности», который поставляется вместе с Прибором, или на сайте www.fluke.com. Более подробная информация по технике безопасности приводится при описании соответствующих ситуаций.

Предупреждение указывает на условия и процедуры, которые опасны для пользователя.

Предостережение указывает на условия и процедуры, которые могут привести к повреждению Прибора или проверяемого оборудования.

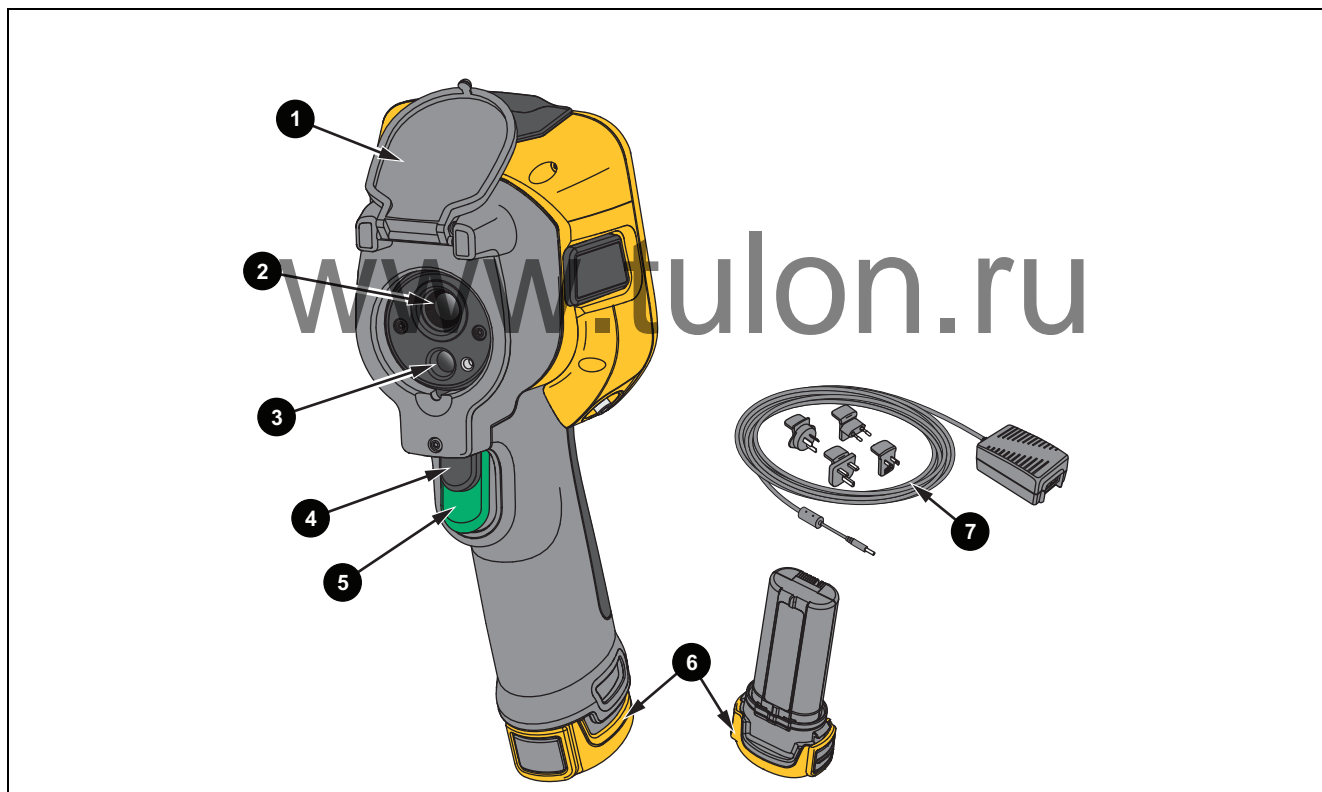
Знакомство с Прибором

Настоящее руководство посвящено функциям и особенностям Прибора.

Передняя сторона

В Таблице 1 представлена передняя часть Прибора.

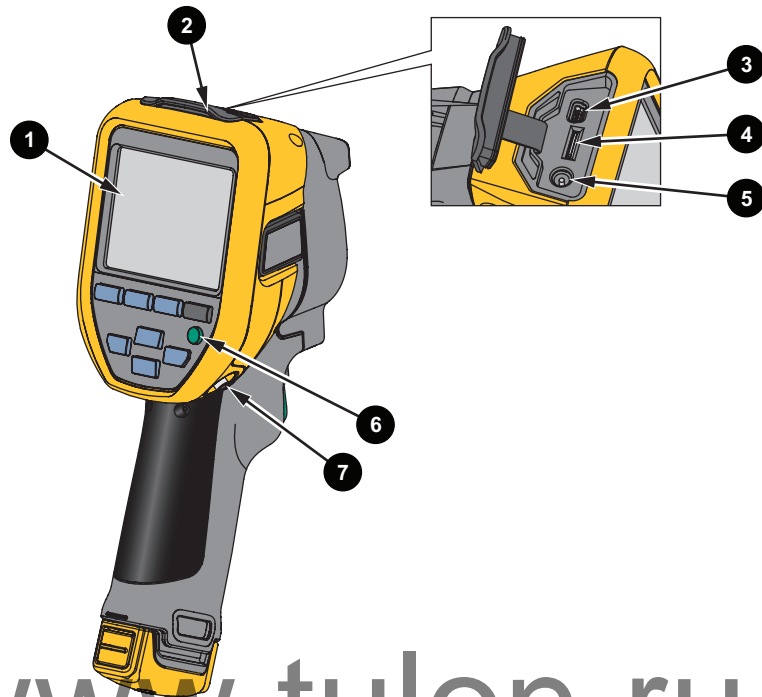
Таблице 1. Передняя сторона



Элемент	Описание	Элемент	Описание
1	Крышка выдвигаемого объектива	5	Основной пусковой рычажок
2	Объектив тепловизора	6	Литий-ионный аккумулятор с индикацией заряда
3	Объектив камеры видимого диапазона	7	Блок питания переменного тока с универсальными переходниками
4	Дополнительный пусковой рычажок	8	Зарядное устройство с двумя отсеками

В Таблице 2 представлена задняя часть Прибора.

Таблице 2. Задняя сторона



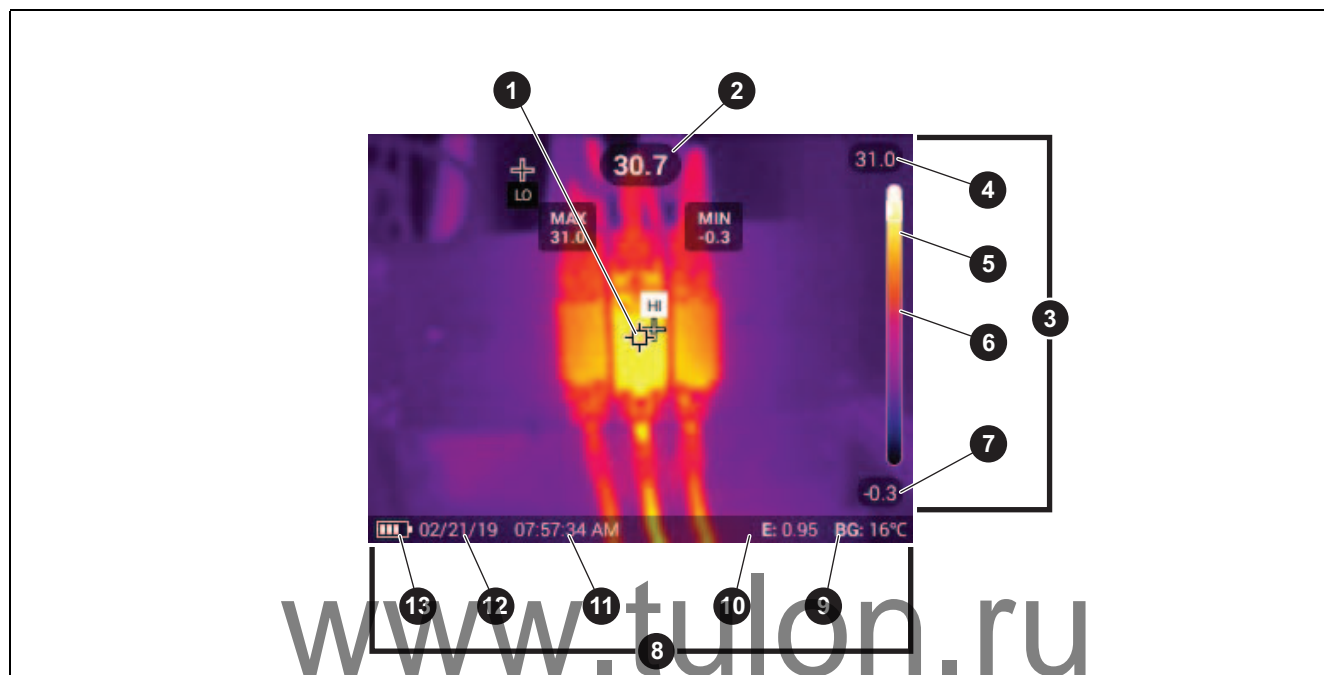
Элемент	Описание	Элемент	Описание
1	Сенсорный ЖК-экран (дисплей)	5	Входной разъем адаптера переменного тока/зарядного устройства
2	Крышка разъема	6	Панель управления
3	USB-порт	7	Фиксатор ремешка для руки
4	Разъем для карт памяти SD		

Сенсорный экран (дисплей)

Сенсорный экран представляет собой пользовательский интерфейс Прибора. Сенсорный экран оборудован подсветкой для работы в условиях с плохим освещением.

В Таблице 3 представлена информация, которая отображается на экране Прибора по умолчанию.

Таблице 3. Дисплей






Элемент	Описание	Элемент	Описание
1	Отметка центральной точки	8	Строка состояния
2	Температура центральной точки	9	Температура фона
3	Масштабирование	10	Значение коэффициента излучения
4	Верхнее значение диапазона температур	11	Время
5	Полоса диапазона Диапазон цветов палитры, сопоставленный с определенным диапазоном температур	12	Дата
6	Цвет центральной точки по отношению к палитре	13	Состояние батареи
7	Нижнее значение диапазона температур		

Панель управления

Панель управления применяется для изменения параметров или выбора функций и вариантов. В Таблице перечислены функции кнопок на панели управления.

Таблице 4. Панель управления

Кнопка	Описание
	Нажмите, чтобы включить или выключить Прибор.
	Нажмите, чтобы открыть главное меню. В подменю: Нажмите, чтобы сохранить изменения и вернуться в предыдущее меню. или Нажмите для выполнения текущей функции, отображаемой в подменю.
	Нажмите, чтобы открыть главное меню. В подменю: Нажмите, чтобы отменить изменения и вернуться в предыдущее меню. Нажмите для выполнения текущей функции, отображаемой в подменю. или Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд, чтобы выйти из всех меню.
	Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд для переключения между режимами регулировки уровня и интервала «Ручной/Авто». Нажмите, чтобы изменить на дисплее масштаб значений температуры, если для уровня/интервала выбрана настройка « Ручной ». См. Уровень/интервал .
	Нажмите для просмотра, редактирования и удаления захваченных изображений. См. Меню Память (Галерея памяти) .
	Нажмите, чтобы переместить указатель и выделить параметр. Нажимайте для регулировки уровня и интервала, если для уровня/интервала выбрана настройка « Ручной ». См. Уровень/интервал . Нажимайте для настройки уровня IR-Fusion, если для уровня/интервала выбрана настройка « Авто ». Нажимайте в меню точечного окна, чтобы настроить размер или положение точечного окна. См. Точечное окно . Нажимайте в меню маркера, чтобы переместить маркер. См. Маркер .

Основной и дополнительный пусковые рычажки



Два спаренных пусковых рычажка размещены в стандартном месте для устройства, снабженного пистолетной рукояткой. Более крупный зеленый рычажок является основным. Черный рычажок меньшего размера является дополнительным.

Используйте основной пусковой рычажок, чтобы выполнить захват изображений для дальнейшего сохранения или редактирования. Используйте дополнительный пусковой рычажок, чтобы активировать режим идентификационного кода оборудования. Этот режим позволяет отсканировать QR-код или штрихкод оборудования, который можно прикрепить к изображению.

Основная работа

Включение и выключение Прибора

Перед первым использованием Прибора зарядите батарею. См. [Зарядка аккумуляторов](#).

Чтобы включить Прибор, нажмите  и удерживайте в течение 1 секунды. Чтобы выключить Прибор, нажмите  и удерживайте в течение 2 секунд.

При включенном Приборе нажмите и отпустите , чтобы откорректировать неоднородности для датчика тепловизора (т. е. выполнить калибровку).

Примечание

Всем Тепловизорам требуется некоторое время на прогрев, чтобы они обеспечивали точность измерений температуры и максимальное качество изображений. Время прогрева может различаться в зависимости от модели прибора и условий окружающей среды. Большинство Тепловизоров полностью прогреваются в течение 3–5 минут. Однако для наиболее точных измерений рекомендуется использовать прибор не ранее чем через 10 минут после включения. В случае переноса прибора между средами с большим перепадом температур подстройка может занять более продолжительное время.

Съемка

Для съемки:

1. Наведите фокус на цель.
2. Нажмите и отпустите **основной пусковой рычажок** или нажмите два раза на дисплей, чтобы сделать статичный снимок.

Изображение находится в буфере памяти, чтобы его можно было сохранить, отредактировать, добавить или удалить метку идентификационного номера.

Примечание

Метки идентификационного номера, флажки и примечания можно сохранять только с изображениями, полученными в формате .is2. Порядок выбора формата файла is2 см. в разделе [Меню Настройки устройства](#).

3. Чтобы назначить изображению метку идентификационного номера, нажмите **Сканировать идентификатор единицы оборудования** или **Удалить идентификатор единицы оборудования**, чтобы удалить метку идентификационного номера оборудования из изображения. См. [Идентификация оборудования \(Идентификационный код оборудования\)](#).

4. Чтобы добавить флажок к изображению, нажмите **Редактировать > Отметить изображение** или нажмите **Редактировать > Снять отметку с изображения**, чтобы удалить флажок с изображения. См. [Установка флажка для изображения](#). Нажмите **Редактировать** еще раз, чтобы вернуться к экрану предварительного просмотра изображения.
5. Чтобы добавить примечание к изображению, нажмите **Редактировать > Добавить примечание**. См. [Примечания](#). Нажмите **Редактировать** еще раз, чтобы вернуться к экрану предварительного просмотра изображения.
6. Нажмите **Сохранить**.

Сохранение изображений на ПК

Чтобы сохранить изображения на ПК с помощью кабеля USB:

1. Включите Прибор.
2. Подключите один конец кабеля USB к порту USB на Приборе, а другой конец — к порту USB на ПК.
ПК определяет Прибор в качестве внешнего запоминающего устройства.
3. На ПК:
 - а. Перейдите в папку Прибора.
 - б. Скопируйте и вставьте или перетащите изображения в папку ПК.
4. Отсоедините кабель USB от компьютера и Прибора.

Элементы управления меню

Для изменения и просмотра настроек с помощью меню:

1. Коснитесь экрана, чтобы открыть главное меню.
2. Коснитесь значка в главном меню, чтобы открыть подменю. См. Таблицу 6.
Фон выбранного значка изменится на желтый.
3. Коснитесь элемента управления меню, чтобы установить и изменить параметры. См. Таблицу 5.
4. Снова коснитесь значка подменю, чтобы закрыть подменю и вернуться в режим съемки в реальном времени.

Элементы управления меню перечислены в Таблице 5.

Таблице 5. Элементы управления меню

Элемент	Элемент управления	Функция
Полоса прокрутки		Регулировка значения. Коснитесь и передвиньте ползунок влево, чтобы уменьшить значение, или вправо, чтобы увеличить значение.
Тумблер		Включение и выключение функции. Функция включена.
Радиокнопка		Выбор одного элемента из списка. Параметр выбран.
Кнопка дополнительных параметров меню		Открывает меню для отображения других параметров меню.
Кнопка меню параметров		Открывает меню параметров для изменения настроек.
Кнопки регулировки числовых значений		Уменьшение числового значения.
		Увеличение числового значения.
Черная стрелка		Возврат к предыдущему меню.
Кнопка Выход		Закрывает меню и выполняет возврат в режим камеры. Или, Выходит из идентификационного номера оборудования. См. Идентификационный код оборудования .
Кнопка Удалить		Удаление изображения. См. Удаление изображений .
Кнопка Примечание		Просмотр, добавление или редактирование примечания. См. Примечания .
Кнопка добавления примечания		Имея в изображении хотя бы одно примечание, добавьте к нему еще одно примечание. См. Примечания .
Кнопка Идентификатор единицы оборудования		Добавление или удаление метки идентификационного номера оборудования. См. Идентификационный код оборудования .
Переключатель флажка		Используйте переключатель, чтобы добавить или удалить флажок. См. Установка флажка для изображения .

Главное меню

В Таблице 6 перечислены дополнительные меню, доступные в главном меню.

Таблице 6. Главное меню

Элемент	Дополнительное меню	Опция	Функция
1		Измерение	<опции>
2		Изображение	IR-Fusion
3		Палитра	<опции>
4		Дисплей	<опции>
5		Fluke Connect	<опции>
6		Настройки устройства	<опции>

Элемент	Дополнительное меню	Опция	Функция
1		Измерение	Инфракрасные настройки. См. Меню «Измерение» .
2		Изображение	Установка уровня IR-Fusion. См. Меню Изображение .
3		Палитра	Настройка палитры для использования на изображении. См. Меню палитры .
4		Дисплей	Настройка функций, которые будут отображаться на дисплее. См. Меню Дисплей .
5		Fluke Connect	Сохранение изображений через Wi-Fi-соединение. См. Меню Fluke Connect .
6		Настройки устройства	Установка пользовательских настроек и просмотр информации о Приборе. См. Меню Настройки устройства .

Примечание
Система Fluke Connect доступна не во всех странах.

Меню «Измерение»

В Таблице 7 перечислены параметры, доступные в меню «Измерение».

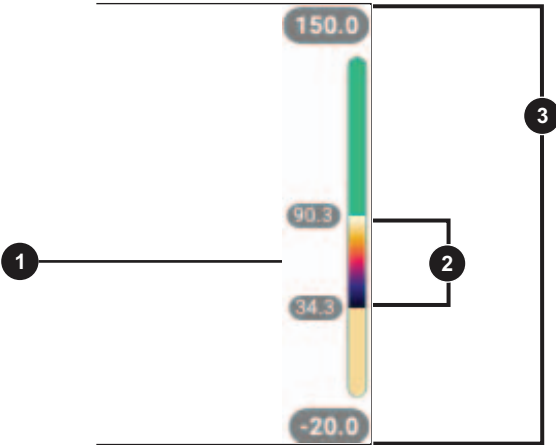
Таблице 7. Меню «Измерение»

Меню опций	Опция	Описание
Уровень/интервал	Автоматический	Установка режима регулировки уровня/интервала: автоматический или ручной.
	Ручной	
	Установка уровня/интервала	Позволяет менять режим уровня/интервала, если выбран Ручной режим уровня/интервала. См. Уровень/интервал .
Коэффициент излучения	Настраиваемое значение	Установка пользовательского значения коэффициента излучения, если значение из таблицы стандартных коэффициентов излучения не подходит для измерения. См. Настройка коэффициента излучения .
	<опции>	Выбор значения коэффициента излучения из списка распространенных материалов. Используйте полосу прокрутки для просмотра всех опций. См. Настройка коэффициента излучения .
Предпосылка	<опции>	Проверка температуры фона для компенсации температуры отраженного излучения. Очень горячие и очень холодные окружающие предметы могут влиять на точность измерения температуры объекта, особенно если поверхность этого объекта характеризуется низким значением коэффициента излучения. Отрегулируйте температуру фона, порождающего отраженное излучение, чтобы повысить точность измерения.
Проводимость	<опции>	Изменение значений, используемых для расчета температуры, на основе процента проводимости окна, прозрачного для инфракрасного излучения (ИК-окно). См. Проводимость .

Уровень/интервал

Уровень и интервал — это значения в пределах общего диапазона температуры. Уровень — это уровень температуры для просмотра в пределах общего диапазона температур. Интервал — это интервал температур для просмотра в пределах общего диапазона температур. См. Таблицу 8.

Таблице 8. Настройки уровня и интервала









Элемент	Описание
①	Уровень
②	Диапазон
③	Общий диапазон

Если для уровня/интервала выбрана настройка «Авто», Тепловизор устанавливает **уровень/интервал** в зависимости от общего диапазона температур.

Если для **уровня/интервала** выбрана настройка «Ручной», настройка уровня смещает тепловой интервал вверх или вниз в пределах общего диапазона температур.

Для изменения уровня/интервала:

1. Нажмите  > **Уровень/Интервал** > **Ручной** или нажмите  и удерживайте в течение 2 секунд.
2. Выберите **Установка уровня/интервала**.
3. Нажмите:
 - , чтобы уменьшить интервал температуры.
 - , чтобы увеличить интервал температуры.
 -  для перемещения интервала в сторону более высоких температур.
 -  для перемещения интервала в сторону более низких температур.

По шкале с правой стороны дисплея можно оценить сокращение или расширение интервала и его перемещение по уровням в пределах общего диапазона. См. Таблице 8.

Чтобы отобразить на дисплее более высокие или низкие температуры диапазона для измерений в будущем:

1. Установите для уровня/интервала настройку **«Ручной»**.
2. Нажмите **AUTO MANUAL**, чтобы изменить масштаб дисплея и сохранить в этот момент значения температуры на дисплее.

Чтобы выбрать другой диапазон температур, используйте кнопки со стрелками для изменения уровня/интервала или дважды нажмите **AUTO MANUAL** для изменения масштаба.

Примечание

При включении питания тепловизор всегда находится в том же режиме регулировки уровня/интервала (автоматическом или ручном), в котором он был на момент выключения.

Настройка коэффициента излучения

Все объекты излучают энергию в инфракрасном диапазоне. Фактическая температура поверхности и коэффициент излучения объекта влияют на количество излучаемой энергии. Тепловизор регистрирует инфракрасное излучение от поверхности объекта и использует эту информацию для вычисления оценочного значения температуры. Многие распространенные материалы, такие как дерево, вода, кожа, ткани и окрашенные поверхности, включая металлические, хорошо излучают энергию и обладают высоким коэффициентом излучения $\geq 90\%$ (или 0,90). Тепловизор точно измеряет температуры на объектах с высоким коэффициентом излучения.

Блестящие или неокрашенные металлические поверхности не излучают энергию достаточно хорошо и обладают низким коэффициентом излучения $< 0,60$. Для большей точности оценки тепловизором фактической температуры объектов с низким коэффициентом излучения отрегулируйте настройку коэффициента излучения.

⚠ Предупреждение

Во избежание травм ознакомьтесь с информацией о коэффициенте излучения для получения фактической температуры. Светоотражающие объекты показывают температуру ниже, чем фактическая температура. Использование таких объектов может привести к ожогу.

Установите значение коэффициента излучения или выберите из списка значений для распространенных материалов. Если значение коэффициента излучения равно $< 0,60$, на дисплее отображается предупреждение.

Примечание

Для поверхностей с коэффициентом излучения $< 0,60$ определить надежное и стабильное фактическое значение температуры затруднительно. Чем ниже коэффициент излучения, тем выше вероятность ошибки тепловизора при расчете значения температуры, поскольку большая часть энергии, достигающей прибора, определяется как температура фона. Это также относится к случаям, когда коррекция значения коэффициента излучения и отраженного фона выполнена правильно.

Проводимость

При проверке сквозь ИК-окна не вся энергия инфракрасного излучения объектов эффективно передается через оптический материал окна. Если значение процента пропускания окна известно, отрегулируйте значение процента пропускания в Тепловизоре или в программном обеспечении Fluke Connect для настольного компьютера, чтобы повысить точность измерения.

Если вы не используете ИК-окно при проведении инфракрасного осмотра, установите параметр проводимости на 100 %, чтобы отключить процентную корректировку.



Меню Изображение

Полоса прокрутки IR-Fusion позволяет настроить для Прибора режим съемки изображений: от режима полностью видимого света до полного режима IR-Fusion. Используйте совмещение режима видимого света и IR-Fusion для просмотра объекта с наложенными температурными данными.

Чтобы настроить уровень IR-Fusion:

1. Коснитесь .
2. Используйте полосу прокрутки для установки уровня IR-Fusion.

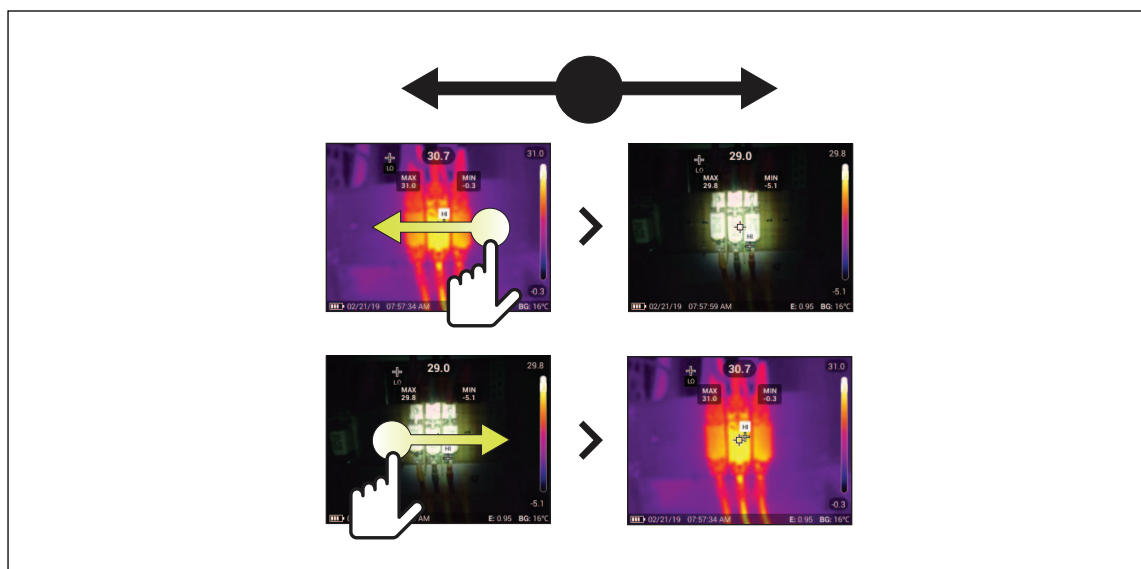
Также можно настроить уровень IR-Fusion в режиме тепловизора:

Если для уровня/интервала выбрана настройка **«Авто»**, нажмите  или , чтобы изменить уровень IR-Fusion.

Или,

Коснитесь дисплея и проведите пальцем слева направо, чтобы увеличить уровень IR-Fusion. Проведите пальцем справа налево, чтобы уменьшить уровень IR-Fusion. См. Рисунок 1.

Рисунок 1. Уровень IR-Fusion



Меню палитры

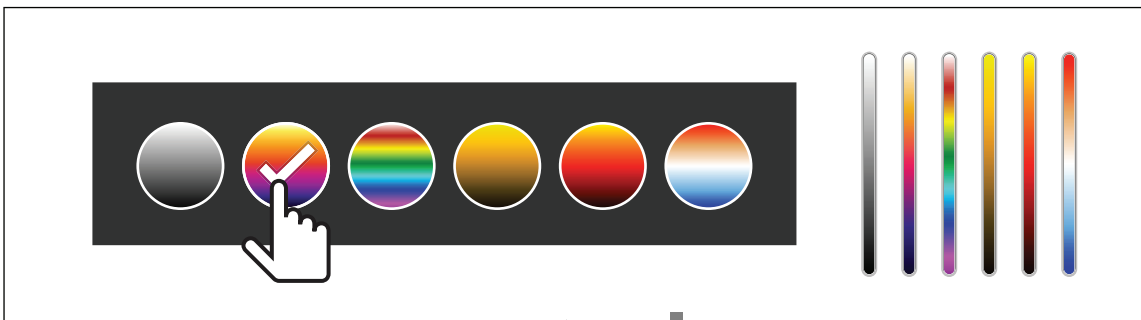
Стандартные палитры характеризуются линейным равномерным распределением цветов, которое обеспечивает наилучшее отображение деталей. Возможно использование следующих палитр: градации серого, «горячее железо», высокая контрастность, градации желтого, «горячий металл» и сине-красная.

Чтобы изменить палитру изображения:

1. Нажмите .
2. Коснитесь миниатюры палитры.

На выбранной палитре появится флажок. Цвет и диапазон температур на дисплее изменяются в соответствии с выбранной палитрой. См. Рисунок 2.

Рисунок 2. Выбор палитры и панели диапазона



Меню Дисплей

Используйте меню Дисплей для настройки функций, которые будут отображаться на дисплее. Действия, необходимые для отображения логотипа Fluke на дисплее, см. в разделе [Меню Настройки устройства](#). В Таблице 9 перечислены параметры, представленные в меню Дисплей.

Таблице 9. Дисплей

Опция	Описание
Точечная температура (Мин./макс.)	Включение и выключение индикаторов максимальной и минимальной температуры на дисплее. Точечные температуры представляют собой индикаторы верхнего и нижнего значений температуры, которые перемещаются по экрану по мере того, как меняются данные температурных измерений.
Маркер	Включение и выключение точечного маркера фиксированной температуры. См. Маркер .
Точечное окно	Включение и выключение зоны (окна) измерения температуры (эта зона центрируется на цели). См. Точечное окно .
Центральная точка	Включение и выключение отметки и температуры центральной точки.
Масштабирование	Включение и выключение масштабирования.
Строка состояния	Включение и выключение строки состояния.

Маркер

Точечный маркер фиксированной температуры позволяет отобразить температуру в точке перед сохранением изображения.

Чтобы установить маркер, выберите  > **Маркеры** > **Вкл.** На дисплее отображается маркер (+).

Чтобы изменить положение маркера, выполните следующие действия:

1. Перетащите маркер или нажимайте  /  /  / , чтобы перемещать маркер по изображению.
2. Нажмите **SELECT**, чтобы подтвердить изменения и выйти из меню.

Точечное окно

Функция точечного окна позволяет задать зону (окно) измерения температуры. Зона центрируется на цели, также пользователь может настраивать размеры и положение окна. Окно можно расширять или уменьшать в различной степени в пределах инфракрасного изображения. Окно показывает приблизительные значения измерений максимальной (MAX), средней (AVG) и минимальной (MIN) температур в пределах данного участка.

Примечание

*При использовании **точечного окна** уровень и интервал Тепловизора подстраиваются под тепловую обстановку в пределах точечного окна.*

Чтобы установить точечное окно, выберите  > **Точечное окно** > **Вкл.**

На дисплее отобразится белое окно. Кнопка  позволяет переключаться между параметрами «**Размер**» и «**Положение**».

Чтобы изменить размер или положение окна, выполните следующие действия:






1. При необходимости нажмите , чтобы выбрать «**Размер**».

На дисплее отобразится значок .





2. Перетащите значок , чтобы увеличить или уменьшить размер точечного окна.

Или,

Нажмите:

-  для уменьшения вертикального размера.
 -  для увеличения вертикального размера.
 -  для уменьшения горизонтального размера.
 -  для увеличения горизонтального размера.
3. Нажмите , чтобы выбрать «**Положение**».

На дисплее отобразится значок .

4. Чтобы переместить окно, перетащите центр окна или нажимайте  /  /  / .
5. Нажмите **SELECT**, чтобы подтвердить изменения и выйти из меню.

Меню Настройки устройства

В Таблице 10 перечислены параметры, представленные в меню Настройки устройства.

Таблице 10. Меню Настройки устройства

Меню опций	Опция	Описание
Подсветка	Неприменимо	Использование полосы прокрутки для настройки уровня яркости дисплея.
Формат файла	IS2	<p>Сохранение изображения в формате .is2.</p> <p>Выбирайте формат файла .is2, если необходима модификация изображения и максимальное разрешение.</p> <p>Файл формата is2 объединяет инфракрасное изображение, радиометрические данные температуры, видимое изображение, примечания и теги в одном файле. Для настройки или разделения видимых и инфракрасных изображений используйте программное обеспечение Fluke Connect для ПК.</p> <p>Используйте для назначения отметки идентификационного кода оборудования или установки флажка для изображения оборудования.</p>
	JPEG	<p>Сохранение изображения в формате .jpg.</p> <p>Формат .jpg предназначен для изображений с наименьшим размером файла, когда модификации не требуются, а качество и разрешение изображения не очень важны.</p>
Единицы измерения	<опции>	Выбор единиц измерения температуры. Эта опция доступна не во всех странах.
Расстояние	<опции>	Устанавливает расстояние, которое будет использоваться для настройки коррекции параллакса между объективом инфракрасной камеры и объективом камеры видимого диапазона.
	Единицы измерения	Выбор единиц для измерения расстояния. Эта опция доступна не во всех странах.
Изменение имени файла	Префикс имени файла	Изменение имени файла по умолчанию, которое начинается с «IR_», на другой четырехсимвольный префикс.
	Сброс номеров имен файлов	Сброс номера файла до 00001.

Таблице 10. Меню Настройки устройства (прод.)

Меню опций	Опция	Описание
Автовыключение	Интервал отключения ЖК-экрана	Установка времени, по истечении которого дисплей автоматически отключается.
	Выключение питания	Установка времени, по истечении которого Прибор автоматически отключается.
Дата	<опции>	Установка даты и формата даты.
Время	<опции>	Установка времени и формата времени.
Логотип Fluke	Неприменимо	Отображение или скрытие логотипа Fluke на дисплее.
Хранение изображений	<опции>	Установка положения для сохранения изображений: внутренняя память или карта памяти SD.
Язык	<опции>	Установка языка дисплея.
Десятичный разделитель	<опции>	Установка места десятичного разделителя: запятая или точка.
Восстановление заводских настроек по умолчанию	Неприменимо	Удаление настроек, установленных пользователем, и восстановление заводских настроек по умолчанию.
Сертификаты	Неприменимо	Отображение информации о сертификатах беспроводной связи Прибора.
Лицензии	Неприменимо	Отображение сведений о лицензиях на программное обеспечение с открытым исходным кодом, используемых для разработки Прибора.
Версия	Неприменимо	Отображение информации о версии Прибора.


Меню Fluke Connect

В Таблице 11 перечислены опции меню Fluke Connect.

Таблице 11. Меню Fluke Connect


Меню опций	Опция	Описание
Сканировать идентификатор единицы оборудования Сканирование QR-кода или штрих-кода	Неприменимо	Назначение изображений оборудованию. Отсканируйте QR-код или штрихкод, прикрепленный к оборудованию, или введите идентификационный код оборудования вручную. См. <i>Идентификация оборудования (Идентификационный код оборудования)</i> .
Сохранить изображения в облачном хранилище Fluke Connect	Wi-Fi	Включение или выключение Wi-Fi.
	Сеть Wi-Fi Войти в систему Fluke Connect	Если функция Wi-Fi включена, подключите Прибор к сети Wi-Fi, чтобы войти в свою учетную запись Fluke Connect на Приборе. См. <i>Сохранить изображения в облачном хранилище Fluke Connect</i> .
Сопряжение точки доступа с Fluke Connect	Точка доступа Wi-Fi	Создание точки беспроводного доступа с помощью Прибора при отсутствии сети Wi-Fi. См. <i>Беспроводная система Fluke Connect</i> .
	Настройки точки доступа Wi-Fi	
Сохранить в общую папку	Wi-Fi	Включение или выключение Wi-Fi.
	Сеть Wi-Fi	Если функция Wi-Fi включена, подключите Прибор к сети Wi-Fi, чтобы войти в свою общую папку в сети. См. <i>Сохранение изображений в общей папке</i> .
	Общая папка	

Идентификация оборудования (Идентификационный код оборудования)

Используйте идентификационный код оборудования для сохранения и упорядочения изображений по типу оборудованию, например в категории двигателей или электрических шкафов. В качестве метки для прикрепления к изображениям используйте штрих-код, QR-код или другую уникальную идентификационную метку. В режиме камеры идентификационный код оборудования отображается на дисплее и выглядит как . У каждой единицы оборудования должен быть уникальный идентификационный код.

Назначение метки идентификационного кода оборудования с помощью QR-кода или штрих-кода

Чтобы сохранить изображения для оборудования с QR-кодом или штрих-кодом:

1. Нажмите  > **Сканировать идентификационный код оборудования**.
2. Поместите QR-код или штрих-код в белое поле на дисплее.


3. Когда Прибор обнаружит, что штрихкод отсканирован, нажмите **«Использовать штрихкод»** или **используйте QR-код**. Если Прибор не может обнаружить штрих-код или QR-код, вручную введите уникальный идентификационный код оборудования. См. [Назначение метки идентификационного кода оборудования вручную](#).

Дисплей вернется в режим камеры, и на дисплее появится штрих-код или QR-код.

4. Выполните захват изображения.

Назначение метки идентификационного кода оборудования вручную



Чтобы вручную ввести уникальный идентификационный код оборудования:

1. Нажмите  > **Сканировать идентификационный код оборудования**.
2. Нажмите **Ввод вручную**.
На дисплее откроется клавиатура.
3. Введите уникальный идентификационный код оборудования.
4. Нажмите **Сохранить**.

Дисплей возвращается в режим камеры, и на дисплее отображается идентификационный код оборудования.

Выход из назначения идентификационного кода оборудования



Чтобы выйти из назначения идентификационного кода оборудования и сохранить изображения без этого кода:

1. Нажмите на идентификационный код оборудования, который выглядит на экране как .
2. Нажмите  **Exit Asset ID xxxxx** (Выход из идентификационного кода оборудования) (где xxxxx — имя идентификационного кода оборудования).

Дисплей возвращается в режим камеры, и идентификационный код оборудования не отображается на дисплее.

Назначение другой метки идентификационного кода оборудования


Чтобы выйти из режима назначения идентификационного кода оборудования и сохранить изображения с другим идентификационным кодом оборудования:

1. Нажмите на идентификационный код оборудования, который выглядит на экране как .
2. Нажмите  **Сканировать идентификатор новой единицы оборудования**.
3. Назначьте новый идентификационный код оборудования. См. [Идентификация оборудования \(Идентификационный код оборудования\)](#).

Значки подключения

Значки показывают состояние подключения Прибора. В Таблице 12 приведены пояснения к значкам.

Таблице 12. Значки подключения

Пиктограмма	Описание
Значок отсутствует	Wi-Fi не включен.
	В меню Прибор пытается подключиться к сети Wi-Fi.
	Прибор подключен к сети Wi-Fi.
	Wi-Fi включен, но Прибор не подключен к сети Wi-Fi.
	В меню рядом с именем сети, к которой подключен Прибор.
	Wi-Fi включен, и Прибор пытается подключиться к учетной записи Fluke Connect. Или, Изображения сохраняются в учетной записи Fluke Connect.
	Wi-Fi включен, и Прибор подключен к учетной записи Fluke Connect.
	Прибор не подключен к учетной записи Fluke Connect.
	Wi-Fi включен, и Прибор пытается подключиться к общей папке на сетевом сервере. Или, Изображения сохраняются в общую папку.
	Wi-Fi включен, и Прибор подключен к общей папке на сетевом сервере.
	Прибор не подключен к общей папке на сетевом сервере.

Сохранить изображения в облачном хранилище Fluke Connect

Когда Прибор подключен к сети Wi-Fi, с него можно войти в учетную запись Fluke Connect и воспользоваться функцией мгновенной выгрузки Fluke Connect. При использовании функции мгновенной выгрузки Fluke Connect изображения, снятые Прибором, автоматически выгружаются в вашу учетную запись Fluke Connect. Они доступны в облачном хранилище Fluke Cloud. Изображения в облачном хранилище Fluke Cloud можно просматривать на веб-сайте Fluke Connect. Для этого не требуется подключать мобильное устройство к Прибору.

Примечание

Функция мгновенной выгрузки может не работать в определенных сетях или с некоторыми устройствами из-за профилей безопасности в этих сетях.

Вход в сеть Wi-Fi Fluke Connect

Используя настройку сети Wi-Fi, можно подключить Прибор к сети Wi-Fi и войти в свою учетную запись Fluke Connect на Приборе.

Чтобы включить функцию сети Wi-Fi:



1. Нажмите  > **Сохранить изображения в Fluke Connect Cloud > Wi-Fi > Вкл.**
2. Нажмите **Сеть Wi-Fi**, чтобы начать поиск доступных сетей рядом с Прибором.
3. Нажмите на сеть, чтобы подключиться к ней.
4. При появлении запроса на ввод имени пользователя и пароля:
 - a. Используя клавиатуру, введите новое имя пользователя или нажмите ▼, чтобы просмотреть список недавно использованных имен пользователей.
 - b. Нажмите **Далее**.
 - c. Используйте клавиатуру для ввода пароля.
 - d. Нажмите **Войти**.
 - e. Выберите **ОК**.

Дисплей вернется в меню Сохранить во Fluke Connect.

5. Войдите в систему Fluke Connect. См. [Войти в Fluke Connect Cloud](#).


Выход из сети Wi-Fi Fluke Connect

Чтобы выйти из сети Wi-Fi:



1. Выберите  > **Сохранить изображения в Fluke Connect Cloud** > **Сеть Wi-Fi**.
2. Нажмите на название подключенной сети.
3. Нажмите **Забывать сеть**.
4. Нажмите , чтобы вернуться в режим тепловизора.

Войти в Fluke Connect Cloud

Чтобы войти в учетную запись Fluke Connect:



1. Включите Wi-Fi и подключитесь к сети Wi-Fi. См. [Вход в сеть Wi-Fi Fluke Connect](#).
2. Нажмите **Войти в систему Fluke Connect**.
3. С помощью клавиатуры введите адрес электронной почты или нажмите , чтобы просмотреть список недавно использованных адресов электронной почты.
4. Нажмите **Далее**.
5. Используйте клавиатуру для ввода пароля.
6. Нажмите **Войти**.
7. Нажмите **ОК**, чтобы вернуться в режим камеры для съемки изображений.

Примечание

Оставьте Прибор включенным и оставайтесь в зоне действия сети Wi-Fi до тех пор, пока не будут загружены изображения. Если соединение было потеряно до сохранения всех изображений в Fluke Connect Cloud, в строке заголовка меню Память отображается значок . Снова войдите в Fluke Connect Cloud и коснитесь , чтобы загрузить изображения.

Выйти из хранилища Fluke Connect Cloud

Чтобы выйти из учетной записи:

1. Нажмите  > **Сохранить изображения в Fluke Connect Cloud** > **Войти в Fluke Connect**.
2. Нажмите **Выйти**.
Дисплей вернется в меню Сохранить во Fluke Connect.
3. Нажмите .

Беспроводная система Fluke Connect

Прибор поддерживает беспроводную систему Fluke Connect. Система Fluke Connect позволяет подключать ваши измерительные приборы Fluke к приложению на мобильном устройстве с помощью беспроводного соединения. Она отображает изображения с Прибора на вашем мобильном устройстве.

Примечание

Система Fluke Connect доступна не во всех странах.

Сопряжение точки доступа с Fluke Connect

Создание точки беспроводного доступа с помощью Прибора при отсутствии сети Wi-Fi. С помощью точки доступа можно загружать сохраненные кадры или транслировать изображения с Прибора на мобильное устройство в режиме реального времени с помощью программного обеспечения Fluke Connect.

Примечание

Функция Wi-Fi предназначена для использования в помещении только в Кувейте, Чили и Объединенных Арабских Эмиратах.

Чтобы создать точку доступа, выполните сопряжение Прибора с приложением Fluke Connect. См. [Подключиться к мобильному приложению](#).

Изменение настроек точки доступа:


1. Нажмите  > **Сопряжение точки доступа с Fluke Connect** > **Настройки точки доступа Wi-Fi**.
2. Выберите опцию:
 - **Название (SSID)** позволяет изменить SSID
 - **Пароль**, чтобы включить/выключить/изменить пароль
 - **Канал**, чтобы изменить канал
3. С помощью клавиатуры введите информацию для опции.
4. Нажмите **Сохранить**, чтобы использовать Прибор.

Подключиться к мобильному приложению

Приложение Fluke Connect поддерживается устройствами с операционными системами Apple и Android. Приложение доступно для загрузки из Apple App Store и Google Play.

Приложение Fluke Connect будет доступно после первого выпуска. Когда приложение станет доступно, его можно загрузить через Apple App Store или Google Play.

Чтобы использовать приложение Fluke Connect с Прибором:

1. На Приборе нажмите  > **Сопряжение точки доступа с Fluke Connect** > **Точка доступа Wi-Fi** > **Вкл.**
2. На мобильном устройстве:
 - a. Перейдите в меню **Настройки** > **Wi-Fi**.
 - b. Выберите сеть Wi-Fi, название которой начинается с **Fluke...**
3. Зайдите в приложение Fluke Connect и выберите из списка **Тепловизор**.

Изображения, которые вы снимаете с помощью Прибора, сохраняются в Приборе и на мобильном устройстве.

Примечание

Чтобы сохранить изображения в приложении Fluke Connect, выберите формат файла .is2 (см. [Меню Настройки устройства](#)).

4. На Приборе:
 - a. Выполните захват изображения.
Изображение передается в буфер.
 - b. Нажмите **Сохранить** для сохранения изображения и его просмотра через приложение в смартфоне.

Перейдите по ссылке www.flukeconnect.com для получения дополнительной информации по использованию данного приложения.

Сохранение изображений в общей папке

Если Прибор подключен к сети Wi-Fi, можно выбрать определенную папку на сервере. Изображения, сделанные с помощью Прибора, сохраняются в Приборе и автоматически загружаются в выбранную папку на сервере. Все пользователи, имеющие доступ к папке на сервере, могут напрямую просматривать изображения.


Примечание

Функция общей папки может не работать в определенных сетях или с некоторыми устройствами из-за профилей безопасности в этих сетях.

Вход в сеть Wi-Fi, где находится общая папка

Используйте настройку сети Wi-Fi для подключения Прибора к сети Wi-Fi и для входа в учетную запись Fluke Connect на Приборе.

Чтобы включить функцию сети Wi-Fi:



1. Нажмите  > **Сохранить изображения в общей папке** > **Wi-Fi** > **Вкл.**
2. Нажмите **Сеть WiFi**, чтобы начать поиск доступных сетей рядом с Прибором.
3. Нажмите на сеть, чтобы подключиться к ней.
4. При появлении запроса на ввод имени пользователя и пароля:
 - a. Используя клавиатуру, введите новое имя пользователя или нажмите ▼, чтобы просмотреть список недавно использованных имен пользователей.
 - b. Нажмите **Далее**.
 - c. Используйте клавиатуру для ввода пароля.
 - d. Нажмите **Войти**.
 - e. Выберите **ОК**.

Дисплей вернется в меню Сохранить во Fluke Connect.

5. Войдите в общую папку. См. [Вход в общую папку](#).

Выход из сети Wi-Fi, где находится общая папка

Чтобы выйти из учетной записи:

1. Нажмите  > **Сохранить изображения в общей папке** > **Сеть Wi-Fi**.
2. Нажмите на название подключенной сети.
3. Нажмите **Забудь сеть**.
4. Нажмите , чтобы вернуться в режим тепловизора.

Вход в общую папку

Примечание

Порядок создания/получения доступа к общей папке в сети следует уточнить в отделе IT-технологий.


Чтобы использовать Прибор для входа в общую папку в сети, выполните следующие действия:

1. Включите Wi-Fi и подключитесь к сети Wi-Fi. См. [Выход из сети Wi-Fi, где находится общая папка](#).
2. Нажмите **Общая папка > Путь к файлу**.
3. С помощью клавиатуры введите путь к файлу или нажмите ▼, чтобы просмотреть список недавно использованных путей к файлам. После первого ввода пути к файлу в поле автоматически отображается последний использованный путь к файлу.
4. Нажмите **Сохранить**.



В зависимости от условий безопасности необходимо ввести имя пользователя и пароль:

- a. Нажмите **Имя пользователя и Пароль**.
 - b. Используя клавиатуру, введите новое имя пользователя или нажмите ▼, чтобы просмотреть список недавно использованных имен пользователей.
 - c. Нажмите **Далее**.
 - d. Используйте клавиатуру для ввода пароля.
 - e. Нажмите **Далее**.
 - f. Нажмите **Войти**.
5. Нажмите **Подключить**.
 6. Выберите **ОК**.

Если в памяти Прибора существуют изображения, которые не были сохранены в общей папке, появится сообщение с предложением сохранить изображения.



- Нажмите **Сохранить изображения**, чтобы сохранить изображения в общую папку.
Или,
 - Нажмите **Не сейчас**, чтобы сохранить изображения в общей папке в другое время.
Дисплей вернется в меню Сохранить в общую папку.
7. Нажмите , чтобы вернуться в режим тепловизора для захвата изображений.

Примечание

Оставьте Прибор включенным и оставайтесь в зоне действия сети Wi-Fi до тех пор, пока не будут загружены изображения. Если соединение было потеряно до сохранения всех изображений в общей папке, в строке заголовка меню Память отображается значок . Снова войдите в общую папку и нажмите , чтобы загрузить изображения.

Выход из общей папки

Чтобы выйти из учетной записи:

1. Нажмите  > **Сохранить изображения в общей папке** > **Общая папка** > **Отключить**.
Дисплей вернется в меню Сохранить в общую папку.
2. Нажмите , чтобы вернуться в режим тепловизора.

Меню Память (Галерея памяти)






Примечание

Если память заполнена на 90%, в верхней части дисплея отображается желтая строка сообщений. Если заполнена вся память, строка сообщений становится красной. Чтобы получить дополнительные изображения при заполненной внутренней памяти, сохраните изображения на внешнее устройство памяти и удалите изображения с Прибора.

Изображения сохраняются во внутренней памяти. Для просмотра, редактирования или удаления изображений используйте меню Память. Изображения упорядочены по дате их получения, самые новые изображения находятся вверху.


Если в файле .is2 сохранена дополнительная информация, при предварительном просмотре отображается специальный значок. В Таблице 13 перечислены значки.

Таблице 13. Значки изображений

Пиктограмма	Описание
	Идентификационный код оборудования
	Примечание
	Флаг оборудования
	Изображение сохраняется в общей папке
	Изображение сохранено в общей папке

Просмотр изображения

Чтобы открыть изображение в полноэкранном режиме:

1. Нажмите .
2. При необходимости коснитесь дисплея и проведите пальцем вверх или вниз для просмотра всех изображений.
3. Коснитесь миниатюры или изображения предварительного просмотра, чтобы просмотреть изображение в полноэкранном режиме.



В верхней части дисплея кратковременно откроется панель инструментов. Нажмите на изображение, чтобы открыть или закрыть панель инструментов.

Примечания

Примечания сохраняются вместе с изображением, что устраняет необходимость последующей группировки файлов. Для добавления, редактирования и удаления примечаний используйте клавиатуру, которая открывается на экране.

Примечания в одном изображении


Чтобы добавить, изменить или удалить примечание, выполните следующие действия:

1. Откройте изображение в полноэкранном режиме.
2. Нажмите . При необходимости сначала нажмите .

Если примечания не сохранены с изображением, на экране появляется клавиатура.

3. Используйте клавиатуру для ввода сообщения.
4. Нажмите **Сохранить**.

Если с изображением сохранено примечание, на экране появится список примечаний.

5. Чтобы добавить к изображению другое примечание, нажмите , используя клавиатуру, добавьте новое примечание и нажмите **Сохранить**.
6. Чтобы отредактировать примечание, нажмите на примечание, отредактируйте его с помощью клавиатуры и нажмите **«Сохранить»**. При необходимости прокрутите вниз, чтобы просмотреть все примечания.
7. Чтобы удалить примечание, нажмите на него, нажмите **«Удалить»**, затем снова нажмите **«Удалить»**.

Добавление примечания к нескольким изображениям

Чтобы добавить примечание к нескольким изображениям одновременно:

1. Нажмите **MEMORY** > **...** > **Добавить примечание к нескольким изображениям**.

Дисплей вернется в галерею памяти.

2. Нажмите на изображение, чтобы выбрать его. Нажмите на изображение еще раз, чтобы отменить выбор.

Цвет рамки и имени файла изменится на желтый.

3. Повторите эти же действия для каждого дополнительного изображения.

4. Нажмите **Добавить примечание**).

На дисплее откроется клавиатура.

5. Используйте клавиатуру для ввода сообщения.

6. Нажмите **Сохранить**.

Удаление изображений

Чтобы удалить изображения, выполните процедуру, которая изложена ниже.

Удаление изображения

Чтобы удалить только одно изображение:

1. Откройте изображение в полноэкранный режим.
2. Нажмите **□**. При необходимости сначала нажмите **...**.
3. Нажмите **Удалить**.

Удалить несколько изображений

Чтобы удалить несколько изображений одновременно:

1. Нажмите **MEMORY** > **...** > **Удалить несколько изображений**.

Дисплей вернется в галерею памяти.

2. Нажмите на изображение, чтобы выбрать его. Нажмите на изображение еще раз, чтобы отменить выбор.

Цвет рамки и имени файла изменится на желтый.

3. Повторите эти же действия для каждого дополнительного изображения.

4. Нажмите **Удалить изображения**.

5. Нажмите **Удалить**.

Удалить все изображения

Чтобы удалить все изображения одновременно:

1. Нажмите **MEMORY** > **...** > **Удалить все изображения**.
2. Нажмите **Удалить**.

Установка флажка для изображения

Установите флажок для изображения для последующего просмотра. Функция флажка представляет собой тумблер.

Чтобы установить флажок для изображения, откройте его в полноэкранном режиме и нажмите


. Значок флажка изменится на . Нажмите еще раз, чтобы удалить флажок.

Идентификационный код оборудования


Используйте панель инструментов галереи памяти, чтобы добавить/удалить идентификационный код оборудования из изображения, сохраненного в памяти. См.

[Идентификация оборудования \(Идентификационный код оборудования\)](#).

Чтобы добавить метку идентификационного номера к изображению:

1. Откройте изображение в полноэкранном режиме.
2. Нажмите .
3. Назначьте идентификационный код оборудования. См. [Идентификация оборудования \(Идентификационный код оборудования\)](#).

Чтобы удалить идентификационный код оборудования из изображения:

1. Откройте изображение в полноэкранном режиме.
2. Нажмите на идентификационный код оборудования, который выглядит на экране как .
3. Нажмите **Удалить**.

Дисплей возвращается к изображению в полноэкранном режиме, и идентификационный код оборудования не отображается на дисплее.

ПО для настольного ПК Fluke Connect

Для работы с Прибором предусмотрено программное обеспечение Fluke Connect для ПК, которое обладает функциями анализа изображений, упорядочения данных и составления профессиональных отчетов.

Используйте программное обеспечение Fluke Connect, чтобы:

- Просматривать примечания, идентификационные коды оборудования и флажки.
- Экспортировать ИК- и видимые изображения.
- Редактировать файлы изображений .is2.
- Обновлять прошивку для получения доступа к новым функциям.

Загрузить программное обеспечение Fluke Connect

Чтобы загрузить программное обеспечение Fluke Connect для настольных ПК, выполните следующие действия:

1. Перейдите на сайт <https://www.fluke.com/en-us/support/software-downloads/software-for-fluke-infrared-cameras>.
2. На веб-сайте следуйте инструкциям по загрузке программного обеспечения на ПК.
3. На ПК следуйте инструкциям по установке программного обеспечения Fluke Connect. (Для установки необходимы права администратора.)
4. Перезагрузите ПК после завершения установки.

Обновление прошивки

Чтобы обновить прошивку, выполните следующие действия:

1. Откройте программное обеспечение Fluke Connect на ПК.
2. Подключите один конец кабеля USB к ПК, а другой конец — к Прибору.
Программное обеспечение Fluke Connect распознает подключение к Прибору. Windows автоматически установит драйвер устройства для работы с Прибором.
3. На ПК:
 - a. Выберите **Да**, когда появится запрос о загрузке файла обновления прошивки на ПК.
 - b. Выберите Прибор из списка слева.
 - c. Выберите **Да**, когда появится запрос о загрузке файла обновления прошивки в Прибор.
4. На Приборе нажмите **Ок**.
Чтобы завершить обновление прошивки, Прибор выключится.
5. Чтобы начать использовать новую прошивку, включите Прибор.

Принадлежности

В Таблице 14 представлен список совместимых с Прибором принадлежностей.

Таблице 14. Принадлежности

Модель	Описание	PN
FLK-TI-SBP3	Аккумуляторная батарея	3440365
FLK-TI-SBC3B	Charging Base/Power Supply with Adapters	4354922
TI-CAR CHARGER	Адаптер автомобильного зарядного устройства на 12 В	3039779
FLUKE-TI-TRIPOD3	Устройство для крепления на штативе	4335389
BOOK-ITP	Введение в термографию	3413459

Обслуживание

Прибор требует минимального технического обслуживания.

Очистка корпуса

Очищайте корпус влажной тканью с использованием слабого мыльного раствора. Не используйте абразивы, изопропиловый спирт и растворители для очистки корпуса.

Уход за объективом

⚠ Предостережение

Во избежание повреждений инфракрасных объективов:

- **Выполняйте очистку инфракрасных объективов с осторожностью. Объектив имеет тонкое светопоглощающее покрытие.**
- **Выполняйте очистку объектива осторожно, так как это может повредить светоотражающее покрытие.**

Для очистки объектива:

1. Используйте баллон с воздухом под давлением или пушку с сухим ионизированным азотом, при наличии, чтобы сдуть частицы с поверхности объектива.
2. Намочите безворсовую ткань доступной в продаже жидкостью для очистки объективов, которая содержит спирт, этиловый спирт или изопропиловый спирт.
3. Выжмите ткань, чтобы удалить излишки жидкости.
4. Протрите поверхность объектива одним круговым движением и утилизируйте ткань.
5. При необходимости повторите эти действия с новым куском безворсовой ткани.

Обращение с батареей

Чтобы обеспечить максимальную производительность литий-ионной батареи:

- Не оставляйте Прибор в зарядном устройстве более чем на 24 часа, поскольку это может сократить время автономной работы.
- Заряжайте Прибор не менее 2,5 часов каждые шесть месяцев для обеспечения максимального срока службы батареи. В режиме хранения батарея полностью саморазряжается примерно за шесть месяцев.

Зарядка аккумуляторов

⚠ Предостережение

Чтобы предотвратить повреждение Тепловизора:

- **Не храните аккумуляторы в условиях экстремального холода.**
- **Не пытайтесь производить зарядку аккумуляторов в условиях экстремального холода.**

⌚ ⚠ Предостережение

Не сжигайте Прибор и/или батарею.

Перед первым использованием Тепловизора необходимо заряжать батарею минимум в течение 2,5 часов. Состояние батареи отображается на пятисегментном индикаторе зарядки.

Примечание

Новые аккумуляторы заряжены не полностью. Для достижения аккумулятором максимальной емкости требуется от двух до десяти циклов перезарядки.

Используйте один из приведенных ниже вариантов зарядки аккумулятора.

Зарядное устройство с двумя отсеками

Чтобы зарядить батарею в зарядном устройстве, выполните следующие действия:


1. Подключите источник питания переменного тока к электрической розетке и соедините выход постоянного тока с зарядным устройством.
2. Вставьте один или два аккумулятора с индикацией оставшегося заряда в отсеки зарядного устройства.
3. Заряжайте аккумуляторы до тех пор, пока светодиодные индикаторы заряда на базе зарядного устройства не будут непрерывно гореть зеленым.
4. После полной зарядки аккумуляторов извлеките их и отсоедините от розетки источник питания.

Розетка питания переменного тока на тепловизоре

Примечание

Прежде чем подключать тепловизор к зарядному устройству, убедитесь, что температура прибора приблизительно равна комнатной температуре. Температура, при которой следует осуществлять зарядку, приведена в технических характеристиках. Не заряжайте прибор в местах с высокой или низкой температурой окружающей среды. Зарядка при экстремальных температурах может привести к снижению емкости аккумулятора. При экстремальных температурах батарея может не зарядиться.

Чтобы зарядить батарею от разъема сетевого питания Тепловизора, выполните следующие действия:


1. Подключите блок питания к электрической розетке переменного тока, а другой конец кабеля подключите к разъему сетевого питания Тепловизора. Когда батарея заряжается, на дисплее мигает значок .
2. Зарядку следует производить до момента, когда индикатор перестанет мигать.
Если отсоединить тепловизор от зарядного устройства до того момента, как индикатор покажет полный заряд, время автономной работы может снизиться.
3. При достижении состояния полного заряда аккумулятора отсоедините блок питания переменного тока.

Дополнительное автомобильное зарядное устройство на 12 В

⚠ Предостережение

Во избежание повреждения Тепловизора отключайте его от автомобильного зарядного устройства постоянного тока перед запуском двигателя.

Чтобы зарядить батарею с помощью автомобильного зарядного устройства 12 В, выполните следующие действия:

1. Подключите адаптер на 12 В к дополнительной розетке автомобиля на 12 В.
2. Подключите другой конец кабеля к разъему сетевого питания Тепловизора.
Когда батарея заряжается, на дисплее мигает значок .
3. Зарядку следует производить до момента, когда индикатор перестанет мигать.
4. При достижении полного заряда аккумулятора отсоедините 12-вольтовый адаптер от Тепловизора.

Данные по радиочастотам

См. Таблицу 10, чтобы узнать, как получить доступ к цифровым копиям кодов сертификатов для Прибора.

Чтобы ознакомиться с инструкцией по радиочастотам класса зайдите на веб-сайт <http://us.fluke.com/usen/support/manuals>.

Характеристики

Полные технические характеристики приведены в разделе www.fluke.com. См. *TiS20+ Product Specifications*.